

El color de la lluvia

¿De qué color es la lluvia cuando llega a tu piel?
 ¿y de qué color cuando llega a la mía?
 ¿De qué color es cuando se conjugan los colores
 y chispas de nuestro juego amoroso?
 A veces somos lluvia y fuego,
 a veces tímidas nubes al acecho.

¿De qué color es la tierra cuando la lluvia la acaricia
 y cuándo el goce de su unión la hace danzar?
 ¿Y de qué color es el río que limpia todo
 y cuando la lluvia huye sin destino?
 A veces soy burbuja al aire
 a veces chispa de colores.

¿De qué color es la hierba que nos acoge
 cuando nuestra pasión busca un cobijo?
 ¿Y de qué color son mis miedos y ansiedades
 cuando la luz de mi ser se va apagando?
 Y el firmamento con guiños húmedos
 calma mis ardores.

Y hoy llegó la lluvia vestida de luces
 iluminando mi inhiesta sombra,
 traía el mensaje de los dioses.
 Lluvia de colores al infinito
 tu color es del corazón que te ama,
 generosa y amada lluvia.

Parapa limpin

¿Ima llimpiyuqmi para qaraykiman chayaptin?
 ¿Ima llimpiyuqtaq ñuqapa qarayman chayakuptin?
 ¿Ima llimpiyuqtaq llimpikuna, k'achachaykunapas,
 kuyanakunchik pukllakuspa tinkuptinku?
 Huk kutikuna parapas ninapas kanchik
 hukkunataq qawapayaq mancharisqa puyukuna.

¿Ima llimpiyuqtaq pacha, para wayllukuptin,
 kusikuyninpas kuskachakusqanrayku tusuchirqa?
 ¿Ima llimpiyuqtaq mayu llapanta aytiptin
 parapas maykamapas ayqichirqa?
 Huk kutikuna puqpu wayraman kani
 Hukkunataq llimpita llimpiqaynin.

¿Ima llimpiyuqmi qiwa chaskiwaptinchik,
 maypi kuyakuyninchik maytukuyta maskaptinku?
 ¿Ima llimpiyuqtaq manchakuyniy munakuyniypas
 kawsaypa k'ancharin wañukuchkaptin?
 Hanaq pachataq uqhusqa ch'imsikunawan
 rupayniykunata qasillachinku.

Kunantaq para kanchaq pachanwan chayamun,
 kaspiyasqa llantuyta kanch'arispa,
 apupa kachasqanta apamurqa.
 Llimpiq para mana tukuyniyuq
 llimpiykiqa kuyakuqniykiqa sunqunmi
 mana michaq wayllukusqay para.

Gloria Cáceres Vargas (1947, Perú); *Un otoño azul*; Cuervo Editores - Alianza Francesa de Arequipa, 2018. Traducción al quechua de la escritora.

Puedes escuchar este poema recitado por la poeta Ángela Serna

<https://www.youtube.com/watch?v=X7gchaXdgto&t=67s>

Yo leo poesía... de lluvia

